

# Aggiornamento firmware/lingua su RV130 e RV130W tramite interfaccia Web

## Obiettivo

L'aggiornamento al firmware più recente può aiutare a risolvere i bug e altri problemi intermittenti sul router. I file di lingua possono inoltre essere applicati per modificare la lingua nativa dell'utilità di configurazione.

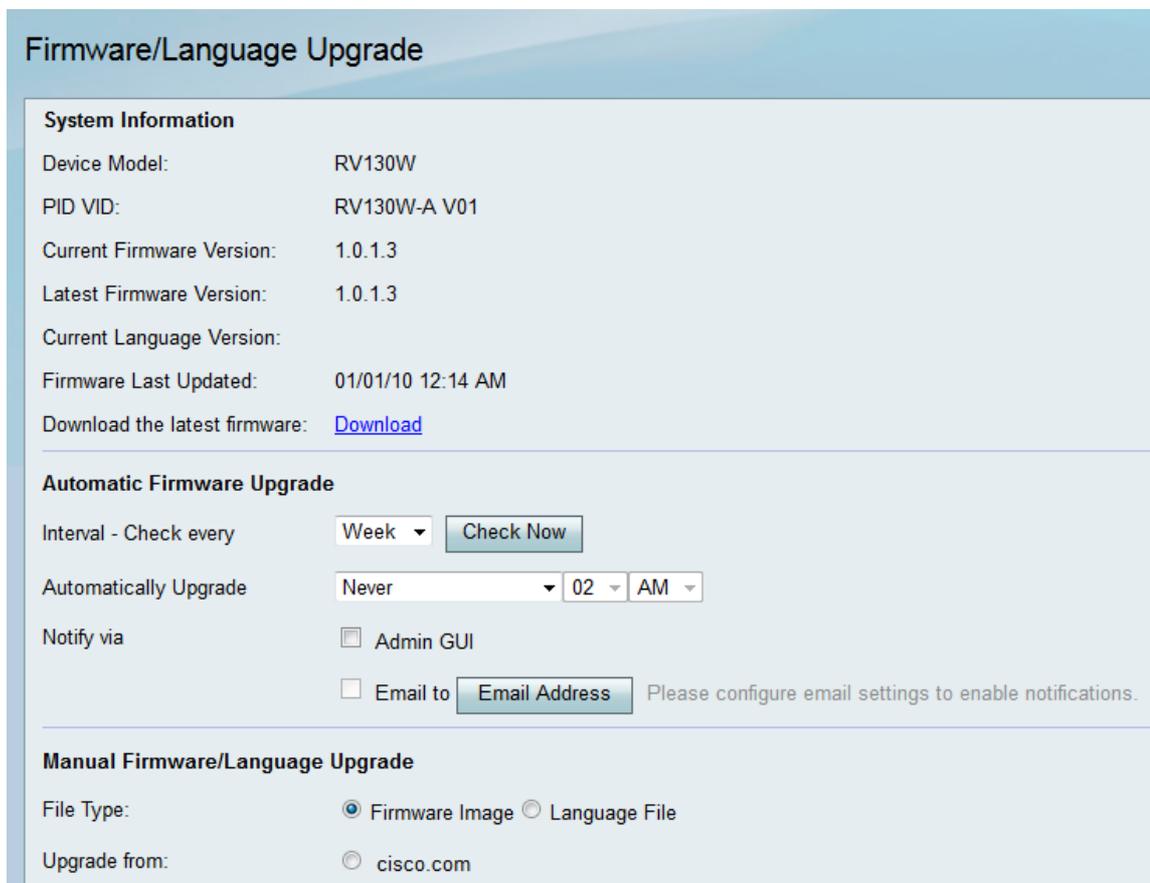
L'obiettivo di questo documento è mostrare come aggiornare il firmware e/o la lingua sui router RV130 e RV130W.

## Dispositivi interessati | Versione firmware

- RV130 | 1.0.3.52 ([scarica la versione più recente](#))
- RV130W | 1.0.3.52 ([scarica la versione più recente](#))

## Aggiornamento della lingua/del firmware

Passaggio 1. Accedere all'utility di configurazione Web e scegliere **Amministrazione** > **Aggiornamento firmware/lingua**. Viene visualizzata la pagina *Aggiornamento firmware/lingua*:



The screenshot shows the 'Firmware/Language Upgrade' page. It is divided into three main sections: System Information, Automatic Firmware Upgrade, and Manual Firmware/Language Upgrade.

**System Information**

Device Model:	RV130W
PID VID:	RV130W-A V01
Current Firmware Version:	1.0.1.3
Latest Firmware Version:	1.0.1.3
Current Language Version:	
Firmware Last Updated:	01/01/10 12:14 AM
Download the latest firmware:	<a href="#">Download</a>

**Automatic Firmware Upgrade**

Interval - Check every:

Automatically Upgrade:

Notify via

Admin GUI

Email to  Please configure email settings to enable notifications.

**Manual Firmware/Language Upgrade**

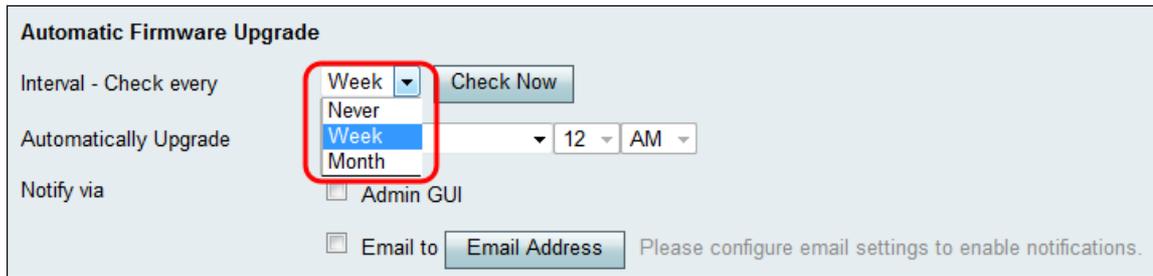
File Type:  Firmware Image  Language File

Upgrade from:  cisco.com

**Nota:** È possibile controllare il modello del dispositivo e la versione corrente del firmware nell'area *Informazioni di sistema*.

## Aggiornamento automatico del firmware

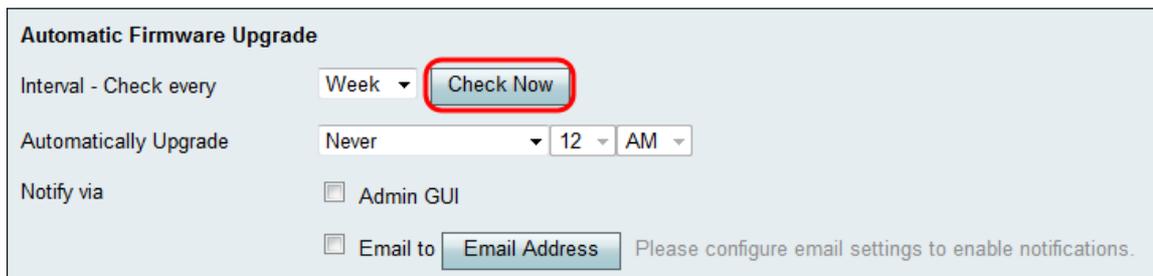
Passaggio 1. Dall'elenco a discesa *Intervallo - Controlla ogni*, selezionare la frequenza con cui si desidera che il dispositivo verifichi automaticamente con Cisco le possibili revisioni del firmware.



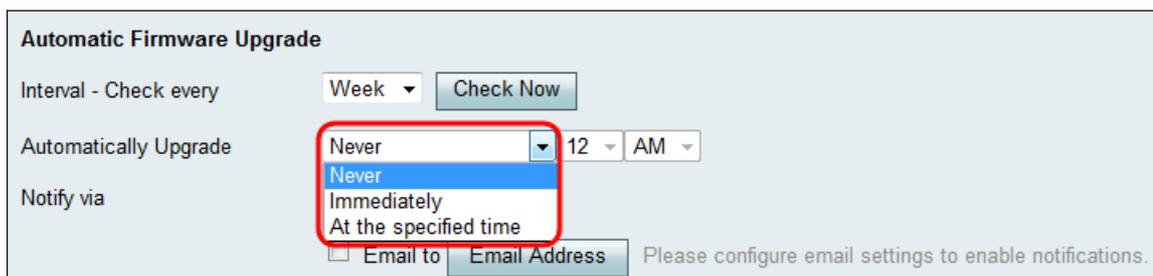
Le opzioni sono elencate come segue:

- Mai
- Settimana
- Mese

Passaggio 2. Fare clic sul pulsante **Check Now** per verificare la disponibilità di un aggiornamento del firmware.



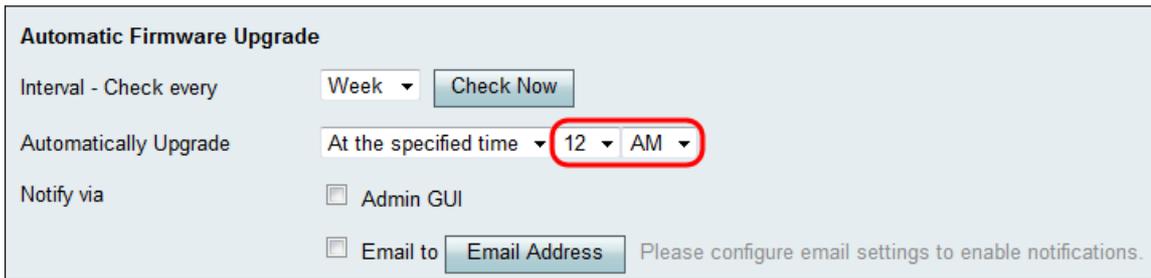
Passaggio 3. Dall'elenco a discesa *Automatically Upgrade (Aggiornamento automatico)*, selezionare il momento in cui si desidera che il dispositivo venga aggiornato automaticamente una volta rilevato il nuovo firmware.



Le opzioni disponibili sono definite come segue:

- Mai - Consente di controllare manualmente le configurazioni di aggiornamento di tutti i dispositivi della rete. L'aggiornamento manuale può essere utile se si dispone di una rete complessa e i dispositivi richiedono configurazioni specifiche.
- Immediatamente: assicura che i dispositivi dispongano del firmware più aggiornato non appena viene rilevato un nuovo firmware.
- All'ora specificata: consente di selezionare l'ora appropriata per l'aggiornamento automatico dei dispositivi. Al momento opportuno, la scelta può avvenire quando il traffico sulla rete è minimo o nullo.

Passaggio 4. Se si sceglie **All'ora specificata** nel Passaggio 3, inserire l'ora specifica per l'aggiornamento automatico negli elenchi a discesa corrispondenti. In caso contrario, è possibile ignorare questo passaggio.



**Automatic Firmware Upgrade**

Interval - Check every: Week

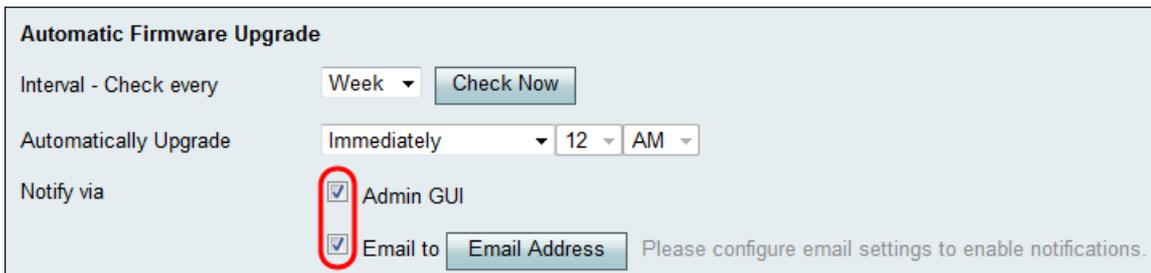
Automatically Upgrade: At the specified time

Notify via

Admin GUI

Email to  Please configure email settings to enable notifications.

Passaggio 5. Nel campo *Notifica tramite*, selezionare le caselle di controllo desiderate per indicare in che modo il dispositivo informa l'utente della disponibilità di un nuovo firmware e/o della sua installazione automatica.



**Automatic Firmware Upgrade**

Interval - Check every: Week

Automatically Upgrade: Immediately

Notify via

Admin GUI

Email to  Please configure email settings to enable notifications.

Le opzioni disponibili sono definite come segue:

- Interfaccia amministratore - Le notifiche vengono visualizzate sull'interfaccia dell'amministratore.
- Invia a: le notifiche verranno inviate a un indirizzo di posta elettronica configurato.

Passaggio 6. Se nel Passaggio 5 è stata selezionata la casella di controllo **Invia per e-mail**, fare clic sul pulsante Indirizzo e-mail. Viene visualizzata la pagina **Impostazioni posta elettronica**:

## E-mail Settings

**E-mail Alert Configuration**

New Firmware E-mail Alert:  Enable

E-mail Logs:  Enable

---

**Log E-mail Configuration**

Minimum Email Log Severity: All

**Send E-mail Logs by Schedule**

Unit:

Day:

Time:

---

**E-mail Settings**

E-mail Server Address:  (Hint: mail.abc.com)

E-mail Server Port:  (Range: 1 - 65535, Default: 25)

Return E-mail Address:  (Hint: test@abc.com)

Send to E-mail Address (1):  (Hint: test@abc.com)

Send to E-mail Address (2) (Optional):

Send to E-mail Address (3) (Optional):

Passaggio 7. Nel campo *Avviso e-mail nuovo firmware*, selezionare la casella di controllo **Abilita** per consentire al dispositivo di avvisare l'utente degli aggiornamenti del firmware tramite e-mail.

## E-mail Settings

**E-mail Alert Configuration**

New Firmware E-mail Alert:  Enable

E-mail Logs:  Enable

**Nota:** Per configurare completamente l'avviso e-mail, consultare Impostazioni e-mail su RV130 e RV130W. Al termine, tornare alla pagina *Aggiornamento firmware/lingua* scegliendo **Amministrazione > Aggiornamento firmware/lingua**.

## Aggiornamento manuale firmware/lingua

Passaggio 1. Nel campo *File Type* (Tipo di file), fare clic sul pulsante di opzione relativo al tipo di file che si desidera caricare sul dispositivo.

**Manual Firmware/Language Upgrade**

File Type:  Firmware Image  Language File

Upgrade from:  cisco.com  PC

Reset all configuration/settings to factory defaults.

The device will be automatically rebooted after the update is complete

Le opzioni disponibili sono definite come segue:

- Immagine firmware - Un'immagine firmware viene utilizzata per aggiornare la versione firmware di un dispositivo.
- File di lingua - File di lingua utilizzato per aggiornare la lingua nativa del dispositivo.

Passaggio 2. Nel campo *Aggiorna da*, scegliere da dove si desidera caricare il file di aggiornamento per il dispositivo.

**Manual Firmware/Language Upgrade**

File Type:  Firmware Image  Language File

Upgrade from:  cisco.com  PC

Reset all configuration/settings to factory defaults.

The device will be automatically rebooted after the update is complete

Le opzioni disponibili sono definite come segue:

- cisco.com - Installa il file dell'aggiornamento più recente direttamente dalla pagina *Web del supporto e dei download Cisco*. Questa opzione non è disponibile per i file di lingua, poiché gli aggiornamenti di lingua richiedono la specifica personalizzata della lingua in cui passare. Se si sceglie questa opzione, andare al passaggio 4.
- PC - Installa un file di aggiornamento esistente da una directory del PC. L'aggiornamento dal PC può essere utile se si dispone del file per una versione firmware o una lingua specifica a cui si desidera eseguire l'aggiornamento.

Passaggio 3. Se si sceglie di eseguire l'aggiornamento dal PC nel passaggio 2, le immagini del firmware e i file della lingua forniti da Cisco possono essere scaricati manualmente nel computer. In caso contrario, è possibile saltare questo passaggio. Nella sezione *System Information* della pagina, fare clic sul collegamento **Download** nel campo *Download the last firmware*. Verrà aperta una nuova finestra del browser che indirizzerà l'utente alla pagina *Web Cisco Support & Downloads*.

System Information	
Device Model:	RV130W
PID VID:	RV130W-A V01
Current Firmware Version:	1.0.1.3
Latest Firmware Version:	1.0.1.3
Current Language Version:	
Firmware Last Updated:	01/01/10 12:14 AM
Download the latest firmware:	<a href="#">Download</a>

Passaggio 4. (Facoltativo) Se si desidera che il dispositivo ripristini le impostazioni predefinite quando viene applicato l'aggiornamento firmware/lingua, selezionare la casella di controllo **Ripristina tutte le configurazioni/impostazioni predefinite**. Le modifiche vengono applicate dopo il riavvio del dispositivo.

Manual Firmware/Language Upgrade	
File Type:	<input checked="" type="radio"/> Firmware Image <input type="radio"/> Language File
Upgrade from:	<input checked="" type="radio"/> cisco.com
	<input type="radio"/> PC <input type="text"/> <input <="" td="" type="button" value="Browse..."/>
	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Reset all configuration/settings to factory defaults.</b>
<input type="button" value="Start Upgrade"/>	The device will be automatically rebooted after the update is complete

Passaggio 5. Fare clic su **Avvia aggiornamento** per avviare l'aggiornamento. Al termine dell'aggiornamento, il dispositivo si riavvierà automaticamente.

Manual Firmware/Language Upgrade	
File Type:	<input checked="" type="radio"/> Firmware Image <input type="radio"/> Language File
Upgrade from:	<input checked="" type="radio"/> cisco.com
	<input type="radio"/> PC <input type="text"/> <input <="" td="" type="button" value="Browse..."/>
	<input checked="" type="checkbox"/> Reset all configuration/settings to factory defaults.
<input type="button" value="Start Upgrade"/>	The device will be automatically rebooted after the update is complete

## Informazioni su questa traduzione

Cisco ha tradotto questo documento utilizzando una combinazione di tecnologie automatiche e umane per offrire ai nostri utenti in tutto il mondo contenuti di supporto nella propria lingua. Si noti che anche la migliore traduzione automatica non sarà mai accurata come quella fornita da un traduttore professionista. Cisco Systems, Inc. non si assume alcuna responsabilità per l'accuratezza di queste traduzioni e consiglia di consultare sempre il documento originale in inglese (disponibile al link fornito).